



Fussballstadion ESP, Baden-Dättwil

Matchprogramm

Samstag, 3. September 2011

Meisterschaftsspiel 1. Liga (Herren), Gruppe 2, 16.00 Uhr

FC Baden – BSC Old Boys

Meisterschaftsspiel Nationalliga B (Frauen), 20.00 Uhr

FC Baden – FC Kirchberg

az AARGAUER
ZEITUNG

NEUE AARGAUER BANK

zB. **COPYREX**
Zentrum Bildung
Wirtschaftsschule KV Baden

SPORT WORLD
BAREGG

B
GRAND CASINO
BADEN

**GARAGE
IM STEIGER AG**

buag

Die Highlights der Heimspiele auf

FCBADEN.TV

powered by

aspo





Die Partnerschaft, die Vertrauen schafft.

In Geldangelegenheiten will man sich auf einen kompetenten Partner verlassen können. Wir beraten Sie gerne persönlich. Vereinbaren Sie einen Besprechungstermin.
www.raiffeisen.ch

«Ballfrei auf dem neuen Kunstrasenfeld»

Liebe Fussballgemeinde



Vor fast genau einem Jahr, am 7. September 2010, stimmte der Badener Einwohnerrat einem Projektierungskredit für den Einbau eines Kunstrasenspielfeldes im Stadion in Dättwil einstimmig zu. Bereits zwei Einwohnerratssitzungen später konnte der Stadtrat dem Einwohnerrat den entsprechenden Baukredit im Umfange von 1,5 Mio. vorlegen. Das Badener Parlament wollte den Spielern des FC Baden und all seiner Mannschaften einen optimalen Trainingsbetrieb ermöglichen und hat deshalb wiederum einstimmig dem Bauprojekt für einen verfüllten 2-Stern-Kunstrasenplatz zugestimmt. Ab dem 9. Mai 2011 waren die Bauarbeiten für den Einbau im Gang. Termingerecht und unter Einhaltung der budgetierten Kosten wurden bis zum Bauabschluss per Ende August die einzelnen Kunstrasenbahnen minuziös verlegt, verleimt, mit 100 Tonnen Quarzsand sowie danach mit 60 Tonnen Granulat verfüllt. Hans Moser von der Firma Osmoplan (Planung), die Baufirma Schilling und die auf Kunstrasenplätze spezialisierte Unternehmung Jank & Blatter haben sehr gute Arbeit geleistet!

Vor Ihnen liegt nun der wohl modernste Kunstrasenplatz der Schweiz, der dank seiner elastischen Dämpfungsschicht die Gelenke und Muskulatur der Fussballerinnen und Fussballer noch besser schützen wird. Da der Kunstrasen gegenüber einem konventionellen Rasenfeld um ein Mehrfaches bespielt werden kann, steht nun eine ganzjährig witterungsunabhängige Spielfläche zur Verfügung, was sämtlichen Mannschaften enorme Vorteile bringt. Als positiver Nebeneffekt darf die Wiederverwendung der bisherigen Rasentragschicht auf dem Trainingsplatz Langacker bezeichnet werden. Dadurch konnten zusätzliche Spielmöglichkeiten generiert werden. Die Planung und Realisierung dieses auch in zeitlicher Hinsicht sehr ambitionösen Projektes war nur dank dem optimalen Zusammenspiel sämtlicher beteiligter Player möglich – Ihnen gehört mein heutiger Dank! Ein besonderes Dankeschön gebührt den Herren Alex Meier (Projektverantwortlicher) und Tony Stalder (Abteilungsleiter) von Seiten der Bauherrschaft Stadt Baden sowie dem Kunstrasendelegierten Heinz Gassmann von Seiten FC Baden, die grossen Verdienst an der Realisierung haben.

Es freut mich sehr, den neuen Kunstrasen mit der heutigen Erstligapartie FC Baden 1 gegen Old Boys Basel dem Fussball übergeben zu dürfen. Ich wünsche allen Fussballerinnen und Fussballern, Trainern, Schiedsrichtern, dem Stadionwart Roger Frei und allen sonstigen Ballbegeisterten viel Spass am und auf dem neuen Spielfeld und freue mich auf spannende Partien des FC Baden gegen seine Gäste – hopp Bade!

Mit sportlichen Grüssen

Roger Huber, Stadtrat Baden, Ressortchef Liegenschaften / Anlagen

Gesucht: Funktionäre!

Der FC Baden sucht per sofort motivierte Funktionärinnen und Funktionäre für verschiedene ehrenamtliche Aufgaben beim Stadionsdienst während der Heimspiele im Stadion Esp:

- Material- und Wäschedienst Hauptverein
- Ticketing, Eingangskontrolle
- Zuschauerzählung, Statistiken
- Bahrenträger-Team
- Fan-Artikel Verkaufsstand
- Archivar

Interessierte melden sich bitte für weitere Infos unter:
verein@fcbaden.ch

10'
dieci
Pizza Kurier
5400 Baden
0800 - 81 10 10

**new
in town**
Wettingerstr. 21

PLATINPARTNER

**Hier
der Traum.**

UEFA
**CHAMPIONS
LEAGUE**

**Hier
die Wirklichkeit.**

Topaktuelles aus Ihrer Region.
Die az Aargauer Zeitung hält Sie über alles Relevante aus Ihrer Welt permanent auf dem Laufenden. Wann, wo und wie immer Sie wollen.

www.aargauerzeitung.ch
Von A bis Z informiert. **az**

cr/basel



WER BRINGT
MEHR EMOTIONEN
INS SPIEL?

Wir lösen das. | nab.ch



SPORT WORLD BAREGG

...en anderer Welt!

Solarium



Tennis



Badminton



Sauna



Squash



Billard

Tel. 056 493 44 55

www.sportworld-baregg.ch

Zelgweg 11, 5405 Baden-Dättwil

Öffnungszeiten: Mo – So 08.00 bis 23.00 Uhr

FITNESS BAREGG



Sportemotion
BAREGG

RESTAURANT
BAREGG



nail & beauty
corner

cosmetic corner

COPYREX



Wir wünschen dem FC Baden viel Erfolg auf dem neuen Kunstrasen und mit unserer Büro-Lösung.

Copyrex AG

Zelgweg 12, 5405 Baden-Dättwil
Tel. 056 483 30 80, www.copyrex.ch

Die Kommunikation
der Information

buag
buag Grafisches Unternehmen AG
CH-5405 Baden-Dättwil · www.buag.ch

Werbung
ohne Nachspielzeit

Mehr Informationen unter www.buag.ch



Fair Play
fängt schon beim
Nachwuchs an.

Ivo Altstätter, Axpo Mitarbeiter
und Ski-Juniorenbetreuer

Stimmt. Als Schweizer Unternehmen im Besitz der Kantone setzen wir uns daher für mehr Fair Play im Sport ein und engagieren uns gezielt bei regionalen Nachwuchsprojekten.

Mehr dazu unter www.axpo.ch



Wir bedanken uns bei den Matchball-Spendern vom heutigen Spiel:

- 1 Dieci Pizzakurier, Wettingerstrasse 21, Baden
- 2 Pneu Egger AG, Giancarlo Favaro, Baden
- 3 Noldi Ackermann, Teammanager FC Baden
- 4 Meier Urs + Inauen Franz, Trainer-Duo FC Neftenbach
- 5 Senn Kaffee, Dominic Senn, Fislisbach
- 6 Autoleasing ohne Bank - Ihr Partner PK Finanz und Leasing, 8406 Winterthur, 043 931 56 65 / 079 434 10 27
- 7 Aarepark Würenlingen
- 8 Bäckerei Spitzbueb AG, Baden-Dättwil
- 9 Stadt Baden, Abteilung Liegenschaften
- 10 Der heutigen Apero-Sponsoren: Stadt Baden, Abt. Liegenschaften und Bäckerei Spitzbueb AG Baden, Pierluigi Ghitti
- 11 Die heutige Grill-Mannschaft: FC Baden 2

STADION - RICHTLINIEN



- ... jegliche Art von Flaschen, Dosen, Fahnenstangen, Feuerwerk oder ähnliche Gegenstände ins Stadion mitzunehmen.
 - ... das Spielfeld vor, während und nach dem Spiel zu betreten.
 - ... Raketen und andere Feuerwerkskörper abzufeuern.
- Wir weisen darauf hin, dass Video-Aufnahmen gemacht werden können.

Nichtraucherzone auf der Tribüne

Aufgrund vieler Anregungen, insbesondere von Familien, werden auf der Tribüne im Sektor B und C die vordersten 3 Reihen als Nichtraucher-Sitze deklariert. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Rücksichtnahme.

**Das Kantonsspital
Baden wünscht
dem FC Baden viel
Erfolg.**





Savi's
BÄCKEREI KONDITOREI CONFISERIE

Wir wünschen dem FC Baden viel Erfolg

Savi's Bäckerei
Oberdorfstrasse 14, 5443 Niederrohrdorf
Bernstrasse 256, 8964 Rudolfstetten
saverio.mazza@hispeed.ch, 056 496 14 28, 076 338 86 49

Dein Besuch lohnt sich ...

beim Fussball oder bei

MTS Reisen – Travel Services
Hardstrasse 56
5432 Neuenhof
www.mtsreisen.ch
info@mtsreisen.ch
ph: 056 406 08 91
fax: 056 406 08 92



Bon 50.-Fr

MTS REISEN

sanieren?

Verwirklichen Sie jetzt Ihre Pläne!

www.haechler.ch

Baden/Wettingen
Hächler
Umbau und Renovation


Hächler AG
Bauunternehmen
Tägerhardstrasse 118
5430 Wettingen
056 438 05 05
www.haechler.ch

Bau.k.o.sten?

Bauen Sie besser auf Erfahrung!

www.haechler.ch

Baden/Wettingen
Hächler
Bauunternehmen



Der Verlobungs-Ring
diadòro

Aarburg: Spörri
Aarau: Gygax Erleben AG
Aarau: Stark Goldschmied
Baden: Rietz
Brugg: Boutellier
Bremgarten: Saner
Frick: Schmid

Lenzburg: Frey
Mellingen: Liechti
Reinach: Hirt
Rheinfelden: Rihs+Zander
Schöftland: Lüscher
Wohlen: Strebel
Wettingen: Schmid

FC BADEN		BSC OLD BOYS	
Trainer: Sinardo Domenico		Trainer: Ceccaroni Massimo	
1	Schneider Cyril (TH) 26.08.80	1	Stocker Florian (TH) 1983
2	Negrinelli Stefano 07.01.88	2	Gygax Basil (C) 1984
3	De Lucia Luca 22.03.88	3	Wurtzel Aurélien 1989
4	Lanz Jan 27.05.90	4	Jeraj Denis 1989
5	Dedaj Dugagjin 15.09.89	5	Vial Alphonse 1992
6	Tomi Saarelma 30.11.88	6	Thüring Nico 1986
7	Makuka Hervé 19.01.86	7	Leuthard Vincent 1989
8	Papastergios Panagiotis 01.06.87	8	Grossklaus Tim 1987
9	Bieli Rainer 22.02.79	9	Mulaj Isa 1982
10	Kovacevic Danijel 30.11.80	10	Breton Patrik 1986
11	Marjanovic Nikola 05.03.86	11	Rietmann Pascal 1989
12	Renna Alessandro 06.05.91	12	Aliti Fidan 1993
13	Sünbül Hasan 18.11.91	13	Akdemir Diren 1985
14	Welti Mathias 30.05.87	14	Schaub Bryan 1991
15	Dzodan Danijel 27.12.87	15	Micic Aleksandar 1988
16	Üsküp Ufuk 14.09.92	16	Bartlomé Chad 1983
17	Ladner Luca 26.04.89	17	Friedli Reto 1984
18	Hamdiu Shqiptar (TH) 12.05.91	18	Streule Patrick 1991
19	Markaj Denis 20.02.91	19	Zenger Claudio 1988
20	Caroli Davide 28.05.85	21	Sadiku Skenderbe (TH) 1993
21	Keranovic Adijan 21.12.92	23	Da Costa Talisson 1988
22	De Santis Luigi (TH) 11.10.76	24	De Colle Alessandro 1991
		28	Kocher Steven (TH) 1984

NEUE INSERENTEN SIND
HERZLICH WILLKOMMEN!
KONTAKTIEREN SIE UNS!

Antonio Carbone
Marketing FC Baden
Telefon 079 403 80 03
marketing@fcbaden.ch

FREI

Bäckerei Konditorei

Nussbaumen
Baden-Kappelerhof
Brugg, Turgi
Untersiggenthal, Döttingen

Lassen Sie sich den Alltag versüssen
www.baekerei-frei.ch

PLANEN UND EINRICHTEN MIT **STIL**

WOHNBEDARF
TALAMONA



Würenlingen Aarepark Wettingen Tägipark



**GEWINNE
TRAUMFERIEN
IN LUXUS-CHALET!**

SPIEL MIT VOM
1.- 30. SEPTEMBER 2011

WIN-CHALET.CH coop

RANGLISTE 1. LIGA, GRUPPE 2

	Spiele	Siege	Unent.	Niederl.	Tore	Punkte
1. BSC Old Boys	3	3	0	0	6 : 2	9
2. FC Münsingen	3	2	1	0	6 : 2	7
3. FC Breitenrain	3	2	1	0	5 : 2	7
4. FC Baden	3	2	1	0	4 : 2	7
5. FC Zürich U21	3	2	0	1	4 : 3	6
6. FC Schötz	3	1	1	1	7 : 6	4
FC Serrières NE	3	1	1	1	7 : 6	4
8. FC Grenchen	3	1	1	1	2 : 3	4
9. FC Basel 1893 U21	4	1	1	2	5 : 7	4
10. FC Thun BE OL U21	3	1	0	2	6 : 6	3
11. GC ZH U21	3	1	0	2	3 : 4	3
12. SC Dornach	3	1	0	2	5 : 7	3
SC Zofingen	3	1	0	2	5 : 7	3
14. FC Solothurn	3	1	0	2	3 : 5	3
15. SV Muttenz	4	1	0	3	6 : 10	3
16. FC Wangen b.O.	3	0	1	2	2 : 4	1

Top-Skorer FCB der 1. Liga (Gruppe 2)

Tore Meisterschaft:



1. Nikola Marjanovic	2 Treffer
2. Danijel Kovacevic	1 Treffer
Mathias Welti	1 Treffer

Stadion Esp Kunstrasenplatz

Auf dem Kunstrasen verboten sind:

- Stahl/Keramik- Stollenschuhe
- Kaugummi
- Essen und Trinken
- Hunde
- Velos und Mofas
- Rauchen



Baden ist.

EL MOSQUITO
B O D E G A & B A R

Tel. 056 631 33 11 | www.el-mosquito.ch | täglich geöffnet

TRATTORIA -PIZZERIA BURGER



Alb.-Zwyszigstrasse 86, 5430 Wettingen
Tel. 056 426 22 64, Fax 056 427 30 20
www.trattoria-burger.ch

Das italienische Restaurant mit dem speziellen Ambiente.
Mit Holzofenpizzeria.

Täglich geöffnet!

Grosses Garten-Restaurant mit 80 Sitzplätzen!

Italian's
italians-food.ch

Ein wahres Stück Italien
in Turgi / Baden

Bahnhofstrasse 12 - 5300 Turgi - info@italians-food.ch
Shop Tel: 056 210 22 77 - Info Tel: 076 455 70 40

Catering Import Event Shop Take Away
italian made prime product

NEUE INSERENTEN SIND
HERZLICH WILLKOMMEN!
KONTAKTIEREN SIE UNS!

Antonio Carbone
Marketing FC Baden
Telefon 079 403 80 03
marketing@fcbaden.ch

New: Mitsubishi ASX

1.8 DI-D 4x4 mit Stop/Start Automatik
New ASX 1.6 ab 25'990.-

2.9% Leasing



Sondermodelle + Demofahrzeuge:*
Jubiläumsrabatte bis
mit Servicepaket auf 4 Jahre!



*bis 30.6.2011 / solange Vorrat

Auto Gysi, Hausen

Hauptstrasse 9
5212 Hausen
056 / 460 27 27
www.autogysi.ch



www.mitsubishi-motors.ch

Genial bis ins Detail.



*abgebildetes Modell: ASX Instyle



Regionale Verkehrsbetriebe Baden-Wettingen AG



APOTHEKE WYSS
IN BADEN UND DÄTTWIL



Grafisches Unternehmen AG





FC Baden 2011/2012



www.fcbaden.ch www.supportervereinigung.ch www.fcbaden.tv

HERREN 1 (1. LIGA)



hinten v.l.: Stefano Negrinelli, Alessandro Renna, Dugagjin Dedaj, Danijel Kovacevic, Luca Ladner, Nikola Marjanovic, Hasan Sünbül, Jan Lanz, Danijel Dzodan
Mitte v.l.: Siegbert Jäckle (Präsident), Thomi Bräm (Präsident), Urs Käser (Vizepräsident, Juniorenobmann), Heinz Gassmann (Ehrenpräsident), Rudi de Fina (Stadion/Sicherheit), Jacqueline Strauss (SPIKO),
Noldi Ackermann (Teammanager), Röbi Zimmermann (Masseur), Euplio Basci (Assistenztrainer), Heribert Skok (Betreuer), Domenico Sinardo (Cheftrainer)
vorne v.l.: Hervé Makuka, Rainer Bieli, Ufuk Üsküp, Davide Caroli, Cyril Schneider, Luca De Lucia, Denis Markaj, Adijan Keranovic, Mathias Welti
es fehlen: Luigi De Santis (Goalietrainer), Shqiptar Hamdiu, Panagiotis Papastergios, Tomi Saarelma

Offizieller Ausrüster: adidas | Foto: Rolf Jenni www.bildraus.ch | Grafik: www.thomibraem.ch



FC Baden 2011/2012

www.fcbaden.ch www.supportervereinigung.ch www.fcbaden.tv



FRAUEN 1 (NATIONALLIGA B)



hinten v.l.: Jenny Theiler (Captain, Frauenobfrau), Angela Steger, Tamara Zahnd, Marina Schoch, Sabrina Rivetti
Mitte v.l.: Stegbert Jäckle (Präsident), Thomi Bläm (Präsident), Urs Käser (Vizepräsident, Juniorenobmann), Sophie Löw, Sereina Küng, Manuela Keller, Barbara Geissmann, Rolf Sturzenegger (Assistententrainer)
vorne v.l.: Danièle Rickenbacher, Jasmin Keller, Jasmin Gerber, Katja Stirnemann, Sabrina Lerosse, Julia Bahman, Tanja Herrmann
es fehlen: Alma Becirovic, Tamara Zimmermann, Walter Malzach (Cheftrainer), Manuel Huber (Goalietrainer), Andrea Arnold (Masseurin)

Offizieller Ausrüster: adidas | Foto: Rolf Jerni www.bfbtaas.ch | Grafik: www.thomraem.ch



FC BADEN Frauen NLB

Trainer: Malzach Walter
Assistent: Sturzenegger Rolf



FC KIRCHBERG Frauen NLB

Trainer: Engetschwiler Marcel
Assistent: Brunschwiler Christian

1	Becirovic Alma (TH)	03.01.82	1	Hess Saskia (TH)	1993
2	Gerber Jasmin	01.07.91	2	Dal Molin Sandra	1988
3	Herrmann Tanja	02.12.85	3	Böni Ronya	1994
4	Keller Manuela	11.10.84	4	Salzmann Anuschka	1093
5	Geissmann Barbara	22.01.90	5	Högger Priska	1992
6	Bahnan Julia	04.01.89	6	Peter Bettina	1986
7	Steger Angela	25.05.88	7	Peter Andrea	
8	Theiler Jenny (C)	13.09.85	8	Frischknecht Nina	1991
9	Schoch Marina	14.09.85	9	Zehnder Cinzia	
10	Rivetti Sabrina	05.03.86	10	Räber Alea	
11	Stirnemann Katja	12.07.94	11	Baumli Angela	1993
12	Küng Sereina	05.08.91	12	Fehr Michèle	
13	Keller Jasmin	28.01.93	13	Schilter Sibylle	1987
14	Löw Sophie	06.01.91	14	Gemperle Sereina	1989
15	Rickenbacher Danièle	01.07.83	16	Gehrig Nadine	1994
18	Zimmermann Tamara	11.03.95	17	Ruckstuhl Seraina	
18	Lerosse Sabrina	18.12.88	18	Sätteli Martina	1989
19	Zahnd Tamara	02.08.88	20	Eisenring Vanessa	

MATCHBALLSPENDER

LOGO PARTS GmbH
 Dandagen, Sport-Tape, Kinesiology
 Kältebehandlung, Elektrotherapie
 Internet-Shop: www.logoparts.ch

Logo Parts GmbH

SPIELPLAN NATIONALLIGA B (FRAUEN) VORRUNDENSPIELE

14.8.2011	FC Baden	:	FFC Zuchwil	0 : 0
21.8.2011	FC Aarau	:	FC Baden	2 : 1
03.9.2011	FC Baden	:	FC Kirchberg	
10.9.2011	FCF Rapid Lugano	:	FC Baden	
18.9.2011	FC Baden	:	SC Chênois	
01.10.2011	FC Luzern Frauen	:	FC Baden	
08.10.2011	FC Baden	:	FC Neunkirch	
15.10.2011	FC Malters	:	FC Baden	
22.10.2011	FC Baden	:	FC Thun	



Supportervereinigung

Penalty-Club CHF 7000.–

Ackermann Noldi, AA Immobilien Beratungen, Wettswil
Bissig Peter, Neue Aargauer Bank, Baden
Brose Detlef, Spielbank Baden AG, Baden
Bund Mischa, Copyrex AG, Baden-Dättwil
Burkhardt Maureen, Axpo AG, Baden
Burkhardt Bruno, Richei Immobilien AG, Baden-Dättwil
Burkhardt Patrik, Sport World Baregg, Baden-Dättwil
Gassmann Heinz, diadoro schmuck design ag, Dättwil
Kohler Urs, Hotel du Parc Baden AG, Baden
Rindlisbacher Markus, Garage im Steiger AG, Brugg
Sutter Joseph, Zentrum Bildung Wirtschaftsschule KV Baden
Twerenbold Werner, Twerenbold Reisen AG, Rütihof
Wanner Peter, AZ Medien AG, Baden

Donatoren CHF 4000.–

Bolliger Heinz, Regionalwerke AG Baden, Baden
Frei Alfons, Hächler AG Bauunternehmen, Wettingen
Gerosa Roberto, AF-Colenco AG, Baden
Ghitti Pierluigi, Bäckerei Spitzbueb AG, Baden
Hollinger Bernhard, Dr. med., Turgi
Hüppi Daniel, AMAG Leasing AG, Baden-Dättwil
Kleofas Josef, Natursteinhaus, Ehrendingen
Schmidt Dino, SABAG Baukeramik AG, Dättwil

Gönner CHF 1500.–

Bachofen Daniel, NOE-Schaltechnik GmbH, Aarau
Basatik Cetin und Hakan, Handeys Reisen GmbH,
Baden
Bauer Andreas, Bauer Automobile AG, Dättwil
Baumann Jürg, J. Baumann AG, Wettingen
Buob Werner, Baden
Burger Christian, Eugen Burger AG, Baden
Burkart Daniel, EVENT-ART, Baden
Burkart Stephan, FH Nordwestschweiz, Windisch
Caviezel Leo, Caviezel Deplazes AG, Baden
Donada Bruno, Baden
Eglin Oliver, Eglin Elektro AG, Baden
Egolf Andres, Dr., Edrofin Asset Management AG,
Zürich
Ernst Martin, Würenlos
Fäs Martin, Klimavent AG, Baden
Favaro Giancarlo, Pneu Egger AG, Baden-Dättwil
Ferreira Carlos, Restaurant Papparazzi, Baden
Frei Toni, Bäckerei-Konditorei Frei AG, Nussbaumen
Friedli Markus, Wirtschaft Täfern, Baden-Dättwil
Funk Hanspeter, Baden
Geissmann Rechtsanwälte, Baden
Gilhawley Owen, Dättwil
Giustiniani Roberto, Demuth AG, Baden-Dättwil
Grimm Walter, Coiffeur Grimm Sportcenter Baregg,
Baden-Dättwil

Gygax Peter, CSB Mediareal AG, Zürich
Haller Kurt, BDO Visura, Baden
Hochstrasser Monti, Baden-Dättwil
Hösl Matthias, MEGATRON Veranstaltungstechnik AG,
Mellingen
Holstein Jörg, Himmels-bijou GmbH, Baden
Hürsch Federico, Raiffeisenbank Lägern-Baregg,
Wettingen
Huwiler Ueli, Forges Control GmbH, Baden-Dättwil
ibih AG, Aarau
Kalt Stefan, RVBW, Wettingen
Karrer Achilles, Karrer AG, Baden-Dättwil
Kasper Rolf, Golfclub Entfelden, Oberentfelden
Keller Roger, Effingerhof AG, Brugg
Kern Dres, Direas AG, Baden
Köslich Jürgen, Baden
Kohler Daniel, Daniel Kohler AG, Untersiggenthal
Lanter Gerhard, Dr. med. und Maria, Dättwil/Brugg
(Praxis)
Meier Felix, Brauerei H. Müller AG, Baden
Merz Thomas, Merz Holding AG, Gebenstorf
Metro Shop Baden, Baden
Moser Guido, Moser s Backparadies AG, Baden
Müller Thomas, Metzgerei Müller, Baden
Notter Christian, Dr., Anwalts- u. Notariatsbüro
Notter+Studer, Baden
Peterhans Marc, Peterhans Handwerkercenter AG,
Würenlos
Peterhans Michael, Peterhans Schibli & Co. AG
Holzbau, Fislisbach
Ralo-Köslich Danny&Tomas, Bruggerhof, Baden
Renggli Bruno, Aarg. Kantonalbank, Baden
Ruesch André, CREDIT SUISSE, Baden
Ruffini Alessandra, Brother (Schweiz) AG, Baden-Dättwil
Schibli Sarah und Felix, Hotel Linde, Fislisbach
Schmidlin Stefan, Zulauf&Schmidlin Architekten, Baden
Selbach Martin, Metall + Stahlbau AG, Endingen
Siakandaris Loucas, Schibli&Wirz GmbH, Fislisbach
Stettbacher Paul A., Stettbacher AG, Oberrohrdorf
Studer German, Manpower AG, Baden
Tinner Ruedi, Ruedi Tinner AG, Baden
Treier Markus, Valiant Bank, Baden
Urech Marco, BlueMouse GmbH, Baden
Voser Peter, Dr., Baden
Weilenmann Beat, Allianz Suisse Versicherungen,
Dietikon
Wolf Thomas, Symotech AG, Kleindöttingen
Wolter Guido, Sani Project Haustechnik-Planungsbüro,
Niederrohrdorf
Wunderli Roland, Badener Taxi AG, Wettingen
Wyss Roland, Apotheke Wyss, Baden
Zünd Hugo, Baden

Supporter CHF 750.–

Ackle Heinz und Häfliger Käthi, Neuenhof
Albiez Timo, Kik AG, Baden
Amsler Adrian, Malergeschäft, Baden
Amstutz Christian, Tschachtli AG, Niederrohrdorf
Bäggli Rolf, Iwatec-Partner, Gebenstorf
Balissat Dorothea, Forum 44 AG, Baden
Bieri Heidi, Freienwil
Birchmeier Eugen, Salon Bombi, Nussbaumen
Bissegger August, Ehrendingen
Blöchlinger Peter, Eichenberger, Blöchlinger&Partner,
Baden
Blöchlinger René, Dr. med., Neuenhof
Bräm Thedy, Baden
Bräm Thomi, PR-Beratung+Verlag, Baden
Bruderer Ernst, Klinik Villa im Park AG, Rothrist
Bruggisser Elisabeth, Saner Uhren-Bijouterie,
Bremgarten
Bucher Roland, BBI Bonneville Bau und Immobilien AG,
Balgach
Caforio Maurizio, Aquaperl Sanitär-Heizung GmbH,
Baden
Cecchino Carlo, Niederlenz
De Fina Rudi, Niederrohrdorf
Detelic Marijan, Extragent, Baden
Di Lascia Valentino, Kirchdorf
Diethelm Fredy, Hausen
Donada Rolando, Wettingen
Dürr Emil, Baden
Fischer Daniel Paul, Baden
Flückiger Robert, Freienwil
Frei Richard, Allianz Suisse Versicherungen, Wettingen
Frei Urban und Béatrice, Gasthof Engel, Ehrendingen
Funk Philip und Barbara, Baden-Dättwil
Geiger Adrian, ARMAR AG, Döttingen
Gerchow Wolfgang, Neuenhof
Groebli Kurt, Groebli Consulting GmbH, Baden-Dättwil
Häckel Horst, Baden
Hardmeier Arthur, Wettingen
Hochstrasser Silvia, Baden
Humbel Peter und Claudia, Wettingen
Jäckle Siegbert, Birnenstorf
Jenni Rolf, bildraus.ch, Baden
Käser Urs, Baden-Dättwil
Keller Hans, Keller Modell- & Formenbau AG, Kirchdorf
Knöpfel Stefan, Leuggern
Kokot Tomislav, Baden
Krebs Heinz, Restaurant Baregg, Baden-Dättwil
Kuhn Paul, Baden-Rütihof
Kunze Thomas, Kunze AG Bernina Nähcenter, Baden
Läufer Markus, Binder Rechtsanwälte, Baden/Aarau
Lorenzi Daniel, Lorenzi Baden AG, Baden
Madia Natale, Ristorante La Vecchia Posta, Wettingen
Mayerhofer René, Axa Winterthur Versicherungen,
Fislisbach
Mazza Saverio, Savi s Bäckerei, Niederrohrdorf/
Rudolfstetten
Meier Andreas, Meier Zimmerei AG, Endingen
Meyer Roy, Interlinea, Schreinerei, Dättwil
Minikus Franz, MWV Bauingenieure AG, Baden
Müller-Mäder Karin, Restaurant Pinte, Baden-Dättwil
Najman Dragan, Baden
Niederhauser Daniel, Vögtlin-Meyer AG, Brugg

Notter Daniel, Almobau AG, Baden
Obrist Thomas, Gemüsebau Obrist, Baden-Dättwil
Ozeania Reisen AG, Fislisbach
Pulfer-Skok Sandra, Wettingen
Ringger Marcel, Ringger Treuhand AG, Dättwil
Rohr Werner, Baden
Rohrer-Schibli Tanja, Rohrer Kaffeemaschinen AG,
Fislisbach
Sahli Reto, vtr versicherungs-treuhand, Baden
Sander Bernhard, Freienwil
Schibli Bruno, Fislisbach
Schmid Daniel, Visita Revisions AG, Lenzburg
Schneuwly Reto, REMA Wache Schneuwly,
Würenlingen
Schoop Martin, Schoop & Co. AG, Dättwil
Senn Martin, Haug + Partner AG, Baden
Steinmann Kurt A., Dr. med. dent, Baden
Stichel Lothar, Kompol AG, Neuenhof
Sturzenegger Rolf, Kirchdorf
Talamona Dino, Wohnbedarf Dino Talamona, Fislisbach
Treuthardt Wolfgang, Baden
Umiker Peter, von Tobel AG Sanitär Heizung, Dättwil
Utiger René, Megura AG Werbeagentur, Wettingen
Vetterli Martin, M. Vetterli s Halden Express, Baden
Wanner Hans, wannerkonzpt, Baden
Wetter Heinz, Wetter Industrie- + Gewerbebau AG,
Busslingen
Wey Stefan, Kantonsspital Baden, Baden-Dättwil
Wiederkehr Richard, Ennetbaden
Wolf Roman, Baden
Zweifel Silvia+Zbinden Hans, Blumenhaus Tilia, Baden

Mitmachen lohnt sich!

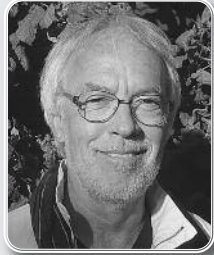
Treten Sie der FC Baden Supportervereinigung bei und profitieren Sie von vielen Vorteilen. Dieser starke «Serviceclub» unterstützt den FC Baden aktiv, bietet ein attraktives Jahresprogramm und fördert Kontakte unter Fussballfreunden und Geschäftsleuten unserer Region. Praktisch alle Branchen sind vertreten.

Sie profitieren von vielen Vorteilen:

- Gold-Memberkarte mit Zutritt zu Tribünenplätzen im Supporterbereich
- Zutritt zum VIP-Bereich und zur RVBW-Lounge
- Apéro, Begrüssung und Informationen durch Vorstand und Trainer vor jedem Heimspiel
- Auflistung in diversen Medien: Matchheft, Website, Supporterübersicht, Clubnachrichten usw.
- Ihr Firmenportrait auf www.supportervereinigung.ch
- Einladung zu gesellschaftlichen Anlässen, Supporter-Lunches und zur GV der Supportervereinigung
- Stimmrecht an der FC Baden Generalversammlung
- Informationen per Newsletter und Website
- Clubnachrichten per Post

Kontakt: Thomi Bräm, Präsident Supportervereinigung
Tel: 056 200 23 33, E-Mail: thomi@thomibraem.ch

www.fcbaden.ch www.supportervereinigung.ch www.fcbaden.tv



Alex Meier,
Projektleiter Kunstrasen:
Der Mitarbeiter der
Abteilung Liegenschaften
der Stadt Baden war viele
Jahre Juniorentrainer
beim FC Baden und ist oft
im Esp anzutreffen. (tb)

Freuen Sie sich mehr auf die Eröffnungsfeier oder auf den Projektsabschluss?

Das Ende der Bauarbeiten und die Eröffnungsfeierlichkeiten fallen ja praktisch zusammen. So kann ich mich nun ganz auf die Eröffnungsfeier freuen. Der Projektsabschluss erfolgt noch in diesem Jahr, und da wir die Kosten im Griff haben, kann ich in dieser Hinsicht auch ganz ruhig sein.

Was sind die Vorteile des Kunstrasens für die Stadt Baden?

Da es in Baden praktisch keine Landreserven mehr gibt, war ein Kunstrasen dringend notwendig. Gegenüber dem Naturrasen kann nun im Stadion Esp um ein Vielfaches trainiert und insbesondere viele Spiele verschiedenster Mannschaften durchgeführt werden. Endlich kann das Stadion auch wirklich effektiver genutzt werden.

Welches waren die grössten politischen Hürden oder Widerstände?

Wir konnten dem Stadtrat und dem Einwohnerrat die Notwendigkeit von zusätzlichen Trainingsmöglichkeiten klar aufzeigen. Das hilft auch bei der sinnvollen Integration der vielen Secondos. Das Beispiel der Schweizer Fussballnationalmannschaft ist da ja vorbildlich. Durch die mehrfache Nutzung, und dies ganzjährig, fiel auch der umfassende Oekobericht positiv aus. Der Einwohnerrat hat dem entsprechend das Projekt einstimmig gutgeheissen.

Gab es Probleme beim Bau oder beim Budget?

Zusammen mit dem erfahrenen Planungsbüro Osmoplan AG wurde das Projekt optimal vorbereitet und während des Baus auch begleitet. Wir mussten natürlich immer zwischen dem Wünschbaren und dem Machbaren entscheiden. Es steht aber schon jetzt fest, dass auch der Budgetkredit eingehalten werden kann.

Treffen bei der Stadt bereits Mietgesuche anderer Vereine ein und entwickelt sich der Kunstrasenplatz noch zur Cash-Cow für die Stadt und für den FC Baden?

Einige Anfragen sind bereits eingetroffen. Aber grundsätzlich steht der Platz, wie erwähnt, für vermehrtes Training und Spiele zur Verfügung.

Was ändert sich im Langacker?

Die oberste Humustragschicht vom Stadion Esp wurde in den nur etwas mehr als 1 km entfernten Langacker-Allwetterplatz transportiert und dort wieder eingebaut. So ist im Langacker ein schöner zusätzlicher Rasenplatz entstanden. Der neue Langackerrasen gedeiht prächtig und schon bald werden dort die ersten Trainings stattfinden können.

Was sind die Vorzüge des ganz neuen Produktes Limonta im Vergleich zu anderen Anbietern?

Das Produkte-Auswahlverfahren war ein Projekt für sich. Wir wollten einen Top-Qualitätskunstrasen. Entsprechend hat die Projektgruppe einige bestehende Kunstrasen genau geprüft. Mit dem Limontaprodukt, welches ganz neu auch vom Bund in Sportzentrum Tenero eingebaut wurde, sind wir ganz klar Top in de Suisse.

Wie hat sich der FC Baden mit den Junioren beim Kunstraseneinbau engagiert?

Durch die 4-monatige Bauzeit war das gesamte Stadion entsprechend stark verschmutzt. Hier hat der Fussballclub, und insbesondere die vielen Junioren mächtig mitgeholfen, alles gefegt und gereinigt, so dass sich heute das Stadion schön präsentiert. Kompliment!

(Interview: Jonas Manouk)

extrAGENT

die regionale Autovermietung in Baden

Bruggerstrasse 69 / ABB Areal
CH-5400 Baden

Telefon 056 200 90 10
www.extragent.ch

Blumen für das ganze Jahr

blumenhaus

TILIA

Mellingerstrasse 22
5400 Baden
T 056 222 07 00
bestellen@blumen-tilia.ch

HOCH OPTIK

Zur Galerie

Yven Camenisch
dipl. Augenoptiker

5442 FISLISBACH
alte Birnenstorferstr. 3
Telefon 056 493 14 12
Telefax 056 493 15 44

- Moderne Brillen
- Optische Instrumente
- Gratis Brillen-Service
- Kontaktlinsenmittel

LANDHOTEL LINDE FISLISBACH

Sarah + Felix Schibli

056 493 12 80
www.linde-fislisbach.ch
www.barlinde.ch



Wir wünschen dem FC Baden viel Erfolg!

Handspiel erlaubt.

Jetzt in deinem McDonald's® Restaurant:
Baden, Bremgarten, Dättwil, Spreitenbach

© 2011 McDonald's Corporation

Der Lion's City Hybrid schaltet die Zukunft auf Grün.

Erfahren Sie mehr auf www.man-mn.ch

Buses for Business.
MAN Nutzfahrzeuge (Schweiz) AG





REMA Wache
Ihr Partner für Sicherheit

Reto Schneuwly
Postfach 52
Althau 1
5303 Würenlingen
www.rema-wache.ch

Tel. 056 297 30 10
Fax 056 297 30 19
Natel 079 209 22 02
info@rema-wache.ch

senn -kaffee

kaffeemaschinencenter

Dorfstrasse 4
5442 Fislisbach

Telefon 056 484 80 20 - Fax 056 484 80 25
info@senn-kaffee.ch - www.senn-kaffee.ch



**Kaffeemaschinen
für Haushalt,
Büro und Gewerbe**
**Waren- und
Flaschenautomaten**
Vermietung



*Ihre Gastgeber
mit Herz*

**Denise & Gian
Riederer**



Was gibt es Schöneres
als an einem heißen Sommertag im Schatten
unserer Kastanienbäume zu sitzen? Lassen
Sie sich ein feines Menü aus der speziellen
Sommerkarte schmecken – es lohnt sich.



Grill & Chill
bei schönem Wetter an
folgenden Samstagen
8. Aug. und 5. Sept.
ab 18.00 Uhr.
Bitte um Anmeldung
Danke.

Räumlichkeiten

Restaurant 35 Plätze mit herrlicher Aussicht auf
Baden und Wettingen
Rittersäli 45 Plätze, ideal für Hochzeiten,
Geburtstage und andere Aktivitäten
Schlossgarten 120 Plätze, unter herrlichen Kastanien-
bäumen und der Super-Aussicht

Öffnungszeiten:

Sommer 1. April bis 31. Oktober 2009
Montag bis Sonntag 10.00 – 24.00 Uhr
durchgehend, kein Ruhetag
Winter 1. November 2009 bis 31. März 2010
Donnerstag bis Montag 10.00 – 24.00 Uhr
Dienstag und Mittwoch Ruhetage

Restaurant
Schloss Scharnenfels
Scharnenfelsstrasse
5430 Wettingen

Tel. 056 426 19 27
Fax 056 426 19 80

info@schloss-scharnenfels.ch
www.schloss-scharnenfels.ch

PLATINPARTNER

zB.

Zentrum Bildung
Wirtschaftsschule KV Baden

Gut zu wissen.

**Weiter-
bildung**

Kreuzlibergstrasse 10, 5400 Baden

Führung & Management

Rechnungswesen & Controlling

Marketing & Kommunikation

Wirtschaft & Recht

Human Resources

Informatik

Fotografie

Sprachen

Persönlichkeitsbildung

Handelsschule

KV-Abschluss für Erwachsene



Telefon 056 200 15 60 | www.zentrumbildung.ch

PLATINPARTNER

PLATINPARTNER



**Wir sind für Sie da, wenn die Fussballer
Pause machen...**

Montag bis Freitag 11 - 14 / 17 - 22 Uhr
Samstag & Sonntag Geöffnet bei Heimspielen
im Stadion Esp

Unsere Tagesmenüs und die aktuelle Speisekarte
finden Sie auf – www.supportervereinigung.ch



Restaurant Esp
Dättwil

Täferstrasse 41
5406 Baden-Dättwil
Tel: 056 493 36 01



**Ihr Hotel in Baden mit zeitlosem Ambiente
und Charme.**

Neu renovierte Zimmer, Restaurant, Bar, Salons
und Konferenzräume – bei uns sind Sie zuhause!

Alle Informationen zu Events und Spezialitäten
finden Sie auf – www.duparc.ch

BEST WESTERN



Hotel Du Parc
Baden

Römerstrasse 24
5400 Baden
Tel: 056 203 15 15



Radio Argovia

De Soundtrack zum Läbe

www.argovia.ch



GRAND CASINO
BADEN

BADEN IM GLÜCK.



Stahl/Gold



Stahl



Weissgold



Carbon/Weissgold



Bezugsquellen im Kanton Aargau:

Aarburg: Spörri

Aarau: Gygax Erleben AG

Aarau: Stark Goldschmied

Baden: Rietz

Brugg: Boutellier

Bremgarten: Saner

Frick: Schmid

Lenzburg: Frey

Mellingen: Liechti

Reinach: Hirt

Rheinfelden: Rihs+Zander

Schöftland: Lüscher

Wohlen: Strebel

Wettingen: Schmid

diad^oro

Ringe
fürs Leben

GARAGE IM STEIGER AG

IHR VERTRAUENSPARTNER
FÜR DIE VIER TOP-MARKEN



Wir leben Autos.



HONDA

Garage im Steiger AG • Badstrasse 50 • 5200 Brugg
Telefon 056 448 98 00 • Fax 056 448 98 09
info@garage-imsteiger.ch • www.garage-imsteiger.ch

WT	Datum	Zeit	Heim	Gast	Resultat
Mi	03.08.2011	20.00	GCZ U21	FC Baden	1 : 2
Sa	13.08.2011	16.00	SV Höngg	FC Baden CUP Quali	2 : 6
So	21.08.2011	15.00	FC Thun BE OL U21	FC Baden	1 : 2
Sa	27.08.2011	16.00	FC Baden	FC Wangen b.O.	0 : 0
Sa	03.09.2011	16.00	FC Baden	BSC Old Boys	
Sa	10.09.2011	16.00	FC Baden	SC Dornach	
So	18.09.2011	16.00	FC Baden	FC Winterthur Schweizer Cup	
Mi	21.09.2011	20.00	FC Baden	FC Braitenrain	
So	25.09.2011	16.00	FC Baden	FC Schötz	
Sa	01.10.2011	17.30	FC Grenchen	FC Baden	
Sa	08.10.2011	16.00	FC Baden	SV Muttenz	
So	16.10.2011	14.30	FC Münsingen	FC Baden	
Sa/So	15/16.10.11		1/16 Schweizer Cup		
Mi	19.10.2011		FC Münsingen (Ausweichdatum bei Cupqualifikation)		
Sa	22.10.2011	16.00	FC Baden	FC Zürich U21	
Sa	29.10.2011	15.30	FC Basel 1893 U21	FC Baden	
Sa	05.11.2011	16.00	FC Baden	FC Serrières NE	
Sa	12.11.2011	16.00	SC Zofingen	FC Baden	
Sa	19.11.2011	16.00	FC Baden	FC Solothurn	
Sa/So	26./27.11.11		1/8 Schweiz. CUP und Reservedatum Nachtragsspiele		



al Ponte

Ristorante - Pizzeria - Specialità italiane

J. & R. Dias
Chapfstrasse 1
5210 Windisch

Tel. 056 441 10 23

Sonntag und Montag Ruhetag

Die Nr. 1 der Schweiz

für Reifen, Autozubehör und mehr.

Die Filiale in Ihrer Nähe: 5405 Baden-Dättwil
Im Grund 11

Telefon 058 200 71 20
Telefax 058 200 77 12

baden@pneu-egger.ch



ISO 9001/14001
OHSAS 18001
Grade 0000 308 639
www.pneu-egger.ch

SCHILLING

SCHILLING BAU AG BADEN

SCHILLING BAU AG
ERDBAU / LOGISTIK
HUSMATT 2
5405 BADEN

TEL 056 483 00 90
FAX 056 483 00 99

www.schilling-bau.ch
info@schilling-bau.ch



Gegründet

1897

Adresse

Fussballclub Baden
Stadion Esp
Täferstrasse 41
Postfach 5068
5405 Baden-Dättwil

Geschäftsstelle:
Telefax 056 493 14 31
verein@fcbaden.ch
www.fcbaden.ch

Stadion Esp

Sitzplätze Tribüne	1000
Stehplätze	6000
Spielfeld	105 x 68 m

**Club-Restaurant
Stadion ESP**

Telefon 056 493 36 01

Eintrittspreise Meisterschaft

Tribüne	Fr. 18.–
Tribüne Jugendl. 12–15 J	
Lehrlinge/Stud./AHV/ Passive	Fr. 10.–
Tribüne Familienticket (2 Erw. mit max. 3 K.)	Fr. 30.–
Stehplatz Erwachsene	Fr. 10.–
Stehplatz Lehrlinge/Studenten AHV/Passive	Fr. 5.–
Stehplatz bis 16 Jahre gratis	

Vorstand

Thomi Bräm
Präsident, Supporterobmann
Siegbert Jäckle

Präsident
Urs Käser
Vizepräsident,
Juniorenobmann

Marc Arnold
Finanzen

Jacqueline Strauss

SPIKO
Jenny Theiler
Frauenobfrau

Beat Deubelbeiss
Mitgliederadministration

Rudi De Fina
Stadionchef / Sicherheit

Urs Fink
Seniorenobmann

Supportervereinigung

Thomi Bräm
Telefon 056 200 23 33
thomi@thomibraem.ch
www.supportervereinigung.ch

Spiko

Jacqueline Strauss
Handy-Nr.: 079 352 34 87
spiko@fcbaden.ch

Anlagewart

Roger Frei, 079 834 47 00
Tel. Stadion 056 493 12 71

Trainerstab

Domenico Sinardo
Trainer 1. Mannschaft
sinardo@sunrise.ch

Euplio Basci
Assistenztrainer

Noldi Ackermann
Teammanager

Robert Zimmermann, Masseur
point.relax@blueemail.ch

Heribert Skok, Betreuer
Se Santis Luigi, Torhütertrainer
luigi.desantis@claridenleu.com

Peter Humbel, Chefausbildner
Préformation Team Aargau

Leiter Sportkommission

Siegbert Jäckle
Handy-Nr.: 076 364 85 49

Vereinsarzt

Dr. med. Bernhard Hollinger
Limmatstrasse 102, Turgi
Telefon Praxis 056 223 43 40
Bernhard.Hollinger@hin.ch

Physiotherapie

Sjoerd Hondema, Physio-
therapie Letzigrund,
Badenerstr. 551, 8048 Zürich
Telefon Praxis 044 493 59 51

Verkauf Inserate / Banden

Antonio Carbone
Tel. 079 403 80 03
marketing@fcbaden.ch

IMPRESSUM:

Redaktion: Peter Gygax, Thomi Bräm, Beat Hager, Ilona Scherer, Jonas Manouk
Layout: Peter Gygax
Fotos: Rolf Jenni – bildraus.ch, Alexander Wagner – FOTOWAGNER.CH
Inserate: Antonio Carbone, Rainer Bieli, Thomi Bräm
Druck: buag, Grafisches Unternehmen AG, Baden-Dättwil
Auflage: 500 – 800 Exemplare



- **Beschläge**
- **Eisenwaren**
- **Werkzeuge**
- **Maschinen**
- **Befestigung**
- **Schliess- und Sicherheitstechnik**
- **Haus + Werkstatt**
- **Reparaturwerkstatt**



peterhans

Peterhans Handwerkercenter AG
Furttalkreuzung / Postfach
5430 Wettingen 1
Tel. 056 268 69 69
Fax 056 268 69 68
info@peterhans-hwz.ch
www.peterhans-hwz.ch

Baden ist. Sport



Baden bietet Raum und Möglichkeiten für Sport aller Art: In gegen 70 Sportvereinen, 23 Turnhallen und auf 33 000 m² Freibadfläche. Und 5 Fussballplätzen, auf denen der FC Baden begeistert wird.